



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

HSP

HSP/GC/21/4/Add.1



ООН-Хабитат

**Совет управляющих Программы
Организации Объединенных
Наций по населенным пунктам**

Distr.: General
25 January 2007

Russian
Original: English

Двадцать первая сессия

Найроби, 16-20 апреля 2007 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

**Программа работы ООН-Хабитат на двухгодичный
период 2008-2009 годов и бюджет Фонда Организации
Объединенных Наций для Хабитат и населенных
пунктов на двухгодичный период 2008-2009 годов**

Предлагаемые программа работы и бюджет на 2008–2009 годы

Доклад Директора-исполнителя

Добавление

**Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам**

Записка секретариата

В приложении к настоящей записке приводится доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о проведенном им обзоре предлагаемого бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на двухгодичный период 2008-2009 годов. Доклад воспроизводится в том виде, как он был получен, без формального редактирования со стороны секретариата.

* HSP/GC/21/1.

K0760249 160307 160307

Из соображений экономии настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Настоящий документ отпечатан на экологически чистой бумаге.

Приложение

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам был рассмотрен предлагаемый бюджет Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на двухгодичный период 2008-2009 годов (HSP/GC/21/4). Кроме того, на рассмотрении Комитета находился связанный с ним доклад Комиссии ревизоров¹. В ходе рассмотрения данного доклада Консультативный комитет встретился с Директором-исполнителем и другими представителями Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), которые представили дополнительную информацию и разъяснения.
2. Комитет отмечает, что предлагаемый бюджет по программам выстроен в соответствии с предлагаемыми стратегическими рамками на двухгодичный период 2008-2009 годов, которые изложены в документе A/61/6, Программа 12, Населенные пункты, и поддержан Комитетом по программе и координации (КПК) на его сорок шестой сессии в июне 2006 года. Мандат ООН-Хабитат главным образом основан на решениях Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и ее двуединой цели обеспечения надлежащего жилья для всех и устойчивого развития в условиях урбанизирующегося мира, а также на мандатах, основанных на Декларации о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии. Кроме того, учитываются соответствующие мандаты Генеральной Ассамблеи и Совета управляющих, а также цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в частности, цель значительного повышения уровня жизни не менее чем 100 миллионов жителей трущоб к 2020 году и задача 10 в области водоснабжения и санитарии, поставленной в Йоханнесбургском плане выполнения решений. В целях выполнения этих задач программа работы будет и впредь организована вокруг следующих четырех подпрограмм: подпрограмма 1, жилища и устойчивое развитие населенных пунктов; подпрограмма 2, мониторинг Повестки дня Хабитат; подпрограмма 3, региональное и техническое сотрудничество; подпрограмма 4, финансирование населенных пунктов.
3. В соответствии с рекомендацией Консультативного комитета (HSP/GC/20/9/Add.1, пункт 6) предлагаемый бюджет по программам был рассмотрен Комитетом постоянных представителей (КПП) при Совете управляющих ООН-Хабитат, мнения которого были включены в доклад. В этой связи Консультативный комитет получил письмо от Председателя КПП о тесном сотрудничестве между секретариатом ООН-Хабитат и КПП в процессе составления бюджета.
4. Как указано в пункте 8 бюджетного документа, ООН-Хабитат находится в процессе разработки шестилетнего среднесрочного стратегического и организационного плана (ССОП) на период 2008-2013 годов в качестве последующего шага после углубленной программной оценки, выполненной Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) в 2004 году (см. пункт 27 ниже). ССОП будет представлен Совету управляющих в апреле 2007 года. В случае необходимости в логические рамки и в предлагаемые план и бюджет программы могут быть внесены поправки для того, чтобы привести их в соответствие с ССОП, который будет принят Советом управляющих; в таком случае логические рамки и план программы будут вновь рассмотрены в 2007 году Комитетом по программе и координации в соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи. Кроме того, ассигнования на регулярный бюджет ООН-Хабитат будут включены Генеральным секретарем в представление по предлагаемому бюджету по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2008-2009 годов и будут рассмотрены Консультативным комитетом в таком контексте.
5. Консультативный комитет приветствует продолжающиеся усилия по совершенствованию представления и повышению ясности бюджетного документа. Он отмечает, что бюджетные рамки, основанные на результатах, по-прежнему содержат большой объем поддающихся количественному измерению данных, что позволяет более эффективно оценивать достигнутые результаты. Более того, поскольку на двухгодичный период 2004-2005 годов был установлен

¹ Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (A/61/5/Add.8)

ряд исходных показателей для оценки проделанной работы, с накоплением измерителей показателей достижений функциональность логических рамок повышается, что облегчает отслеживание прогресса как в плане общей направленности мероприятий, так и с точки зрения определения более значимых целей на предстоящий двухгодичный период. Комитет также отмечает то внимание, которое уделялось его замечаниям и рекомендациям, содержащимся в предыдущем докладе от 24 марта 2005 года (HSP/GC/20/9/Add.1). Такая информация должна и в будущем предоставляться в бюджетных представлениях (см. пункт 25 ниже). С учетом всего вышеизложенного Комитет считает, что формат бюджета может быть еще более рационализирован с тем, чтобы сделать его более кратким, и призывает ООН-Хабитат приложить усилия в этом направлении.

6. Бюджет ООН-Хабитат опирается на три основных источника финансирования, а именно, регулярные бюджетные ассигнования, добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов и деятельность в области технического сотрудничества. Как указано в таблице 2 а) предлагаемого бюджета, общая сумма бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов составляет примерно 246 млн. долл. США и включает положение о выделении примерно 18,9 млн. долл. США из регулярных бюджетных ассигнований, ожидаемые взносы в Фонд ООН-Хабитат на сумму 105,7 млн. долл. США и сумму 121,4 млн. долл. США на деятельность в области технического сотрудничества. Предполагается, что из общей суммы 246 млн. долл. США примерно 218,4 млн. долл. США или 89 процентов будет израсходовано на мероприятия по программам, а оставшаяся сумма 27,6 млн. долл. США будет израсходована на обеспечение программ и на руководящие органы (см. таблицу 3 в бюджетном документе).

7. Вышеизложенное предложение о бюджете на 2008-2009 годы отражает рост на 46 процентов по сравнению с утвержденной бюджетной сметой на сумму 168,7 млн. долл. США на период 2006-2007 годов. В то же время Комитет отмечает, что согласно таблице 2 б) в бюджетном документе пересмотренная смета на текущий двухгодичный период увеличена до 256,4 млн. долл. США за счет, в основном, увеличения взносов на мероприятия в области технического сотрудничества до 138,3 млн. долл. США по сравнению с 67,1 млн. долл. США в первоначальном бюджете. В ответ на запрос Комитету было сообщено, что такое увеличение финансирования было связано с такими событиями, как цунами и землетрясение в Пакистане, а также было обеспечено за счет взносов правительств и таких учреждений системы Организации Объединенных Наций, как ПРООН и Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев на деятельность по странам, в частности, в Ираке, Афганистане, Сомали и Судане. Комитет отмечает, что в предстоящем двухлетнем периоде ООН-Хабитат рассчитывает на продолжение поддержки доноров и на сотрудничество с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций в деятельности по странам, по преодолению последствий чрезвычайных ситуаций и восстановлению в постконфликтных ситуациях.

8. В данных, представленных в таблице 1 бюджетного документа, Комитет усматривает определенную модель бюджетирования, когда первоначальные сметы, как правило, составляются на более низком уровне, чем пересмотренные и осуществленные бюджеты. Такая практика соответствует соображениям осторожности при составлении бюджета, учитывая характер мероприятий и финансирование ООН-Хабитат главным образом на основе добровольных взносов. Комитет отмечает, что пересмотренные бюджеты определяются на основе тенденций предыдущего года, анализа фактических поступлений, полученных в первой половине 2006 года, и обзора ожидаемых обязательств на оставшуюся часть двухгодичного периода (см. пункт 19 бюджетного документа). Комитет придерживается мнения о том, что более полное разъяснение этих факторов в бюджетном документе и соображений, лежащих в основе пересмотренных уровней финансирования, могли бы улучшить понимание и анализ бюджетных предложений и более четко обосновать резкий рост, предусматриваемый в двухгодичном периоде 2008-2009 годов.

9. Как отмечалось в пункте 4 выше, предложения по ассигнованиям из регулярного бюджета будут представлены в контексте предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2008-2009 годы в рамках разделов по населенным пунктам и по регулярной программе технического сотрудничества. В ожидании утверждения этих предложений Генеральной Ассамблеей в предлагаемый бюджет на 2008-2009 годы были на временной основе внесены регулярные бюджетные ассигнования на уровне 18,9 млн. долл. США, т.е. на том же уровне, что и в бюджете на текущий период 2006-2007 годов, которые, в силу этого, носят исключительно ориентировочный характер.

10. Что касается Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, который строится на добровольных взносах, имеющиеся ресурсы запланированы на уровне 124 492 300 долл. США, включая баланс Фонда на уровне 27 592 300 долл. США (см. таблицу 3 в бюджетном документе). Бюджетные предложения по Фонду находятся на уровне 105 728 600 долл. США, включая 32 795 100 долл. США из нераспределенного фонда общего назначения и 72 933 500 долл. США из специального фонда целевых ассигнований, что отражает общее повышение на 23 млн. долл. США или на 28 процентов по сравнению с утвержденной бюджетной сметой на текущий двухгодичный период. Комитет отмечает, что пересмотренная смета на текущий период составляет 99,2 млн. долл. США. 85,7 млн. долл. США или 89 процентов от общей суммы 105,7 млн. долл. США на период 2008-2009 годов предполагается использовать на мероприятия по программам. Оставшиеся 20 млн. долл. США или 11 процентов, выделяемые из взносов общего назначения (9,1 млн. долл. США), и накладные, полученные из взносов специального назначения (10,1 млн. долл. США), предназначаются для покрытия расходов на деятельность по обеспечению программ, включая финансовую, административную и управленческую поддержку, а также общий мониторинг, оценку и информационное обеспечение мероприятий, проводимых в рамках подпрограмм. Консультативный комитет выражает признательность за усилия по использованию ресурсов на осуществление программной деятельности.

11. Предполагается, что в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов на мероприятия по техническому сотрудничеству будет израсходовано 121,4 млн. долл. США, что на 54,3 млн. долл. США или на 81 процент выше первоначальной сметы на период 2006-2007 годов на сумму 67,1 млн. долл. США. Комитет отмечает, что пересмотренная смета на текущий двухгодичный период составляет 138,3 млн. долл. США (см. пункт 5 выше). Смета на вспомогательные расходы составляет 4,2 млн. долл. США, включая 2,9 млн. долл. США на обеспечение программ и 1,4 млн. долл. США на административное обеспечение. Имеющиеся ресурсы на техническое сотрудничество, включая балансы фонда на сумму 21 044 100 долл. США, составляют 137 699 100 долл. США, а с дохода, получаемого на страновые мероприятия в рамках технического сотрудничества, взимается сбор за поддержку программы в размере 10 процентов. В то же время, в тех случаях, когда достигнуто соглашение в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, взимается более низкий сбор, например, как в случае с Европейской комиссией, Целевым фондом по Ираку Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Всемирным банком (см. пункт 37 бюджетного документа).

12. Комитет отмечает, что общий бюджет на поддержку, включая поддержку программ и управленческие и административные расходы, составляет 27 568 500 млн. долл. США (см. таблицу 3 в бюджетном документе). В отношении расходов на поддержку Комитет просил предоставить информацию об обосновании и достаточности ставок сборов за поддержку из поступлений на техническое сотрудничество, из фондов общего назначения, специальных и целевых фондов (HSP/GC/19/9/Add.1, пункт 9). В этой связи Комитет отмечает участие ООН-Хабитат в Межучрежденческой рабочей группе Организации Объединенных Наций, учрежденной Комитетом высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) Совета руководителей для обзора мер и достаточности политики компенсации издержек на поддержку программ в ответ на рекомендации Объединенной инспекционной группы в ее докладе JIU/REP/2002/3. Комитет просит ООН-Хабитат доложить о достигнутом в этой области прогрессе в следующем бюджетном представлении.

13. Комитет был проинформирован о прогрессе в отношении укрепления Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов с тем, чтобы он мог играть эффективную роль в мобилизации ресурсов в соответствии с предложением Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 56/206 от 26 февраля 2002 года. Финансовые положения и правила Фонда для ООН-Хабитат были приняты Генеральным секретарем 1 августа 2006 года и изданы в специальном приложении к Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций (ST/SGB/2006/8) на смену ST/SGB/UNHHSF/Financial Rules/3 (1978). Кроме того, в настоящее время ведется подготовка оперативных руководящих принципов укрепления Фонда на основе политических рамок, которые будут представлены Совету управляющих на его двадцать первой сессии в апреле 2007 года.

14. Как отмечается в пункте 29 бюджетного документа, общая сумма взносов в Фонд с годами растет, и прилагаются усилия для расширения его базы доноров, заключения многолетних соглашений о финансировании и повышении уровня взносов общего назначения с целью повышения предсказуемости финансирования и финансовой стабильности Организации. По просьбе Комитета была подготовлена информация о десяти крупнейших донорах и о

состоянии взносов, которая приводится в приложениях I и II к настоящему докладу. В этой связи Комитету было сообщено, что в среднесрочный стратегический и организационный план, который будет представлен Совету управляющих на его двадцать первой сессии (см. пункт 4 выше), будет включена комплексная стратегия мобилизации ресурсов, на которую будут запрошены дополнительные ресурсы (см. пункт 18 ниже). Комитет призывает ООН-Хабитат продолжать предпринимать усилия по расширению базы доноров.

15. Комитет отмечает, что ООН-Хабитат намерен создать в секретариате Совета управляющих секцию по делам Всемирного форума городов в соответствии с предложением Совета управляющих в его резолюции 20/10, которая призвала Директора-исполнителя ООН-Хабитат предоставлять достаточную организационную и существенную поддержку и мобилизовать достаточные ресурсы для подготовки и проведения будущих сессий Форума. Комитет был проинформирован о том, что цель этой секции будет заключаться в укреплении вкладов по существу со стороны подпрограмм и других партнеров, в разработке стратегий пропаганды Всемирного форума городов и в публикации и эффективном распространении информации об итогах сессий Форума. Предполагается, что в дополнение к деятельности, связанной с организацией и поддержкой Всемирного форума городов, секция будет также оказывать дополнительную поддержку работе руководящих органов и других крупных глобальных и региональных конференций.

16. Комитет напоминает, что в его предыдущем докладе (HSP/GC/20/9/Add.1, пункт 13) им была отмечена необходимость принятия осторожного подхода в отношении найма на созданные должности после обеспечения необходимого дохода. Он отмечает, что уровни заполнения штатного расписания в 2006-2007 годах остаются на том же уровне, что и в 2004-2005 годах. Комитет был проинформирован о том, что новые требования были удовлетворены путем внутреннего перераспределения кадров и что приняты все меры для того, чтобы ресурсы, полученные в контексте таких чрезвычайных ситуаций, как цунами и землетрясение в Пакистане, не использовались для создания постоянных должностей.

17. В отношении предлагаемой штатной структуры Фонда Комитет запросил дополнительную информацию о высоком проценте персонала категории общего обслуживания (62) по сравнению с категорией специалистов (67). Ему было сообщено, что в первую очередь это объясняется тем, что важные административные функции выполняются компетентным персоналом категории общего обслуживания, главным образом в рамках поддержки программ, исполнительного руководства и управления; такая процедура позволила ООН-Хабитат сохранять издержки на персонал на относительно низком уровне и дать сотрудникам категории общего обслуживания возможность выполнения более стимулирующих и содержательных задач. Консультативный комитет приветствует представленную информацию и выражает надежду, что ООН-Хабитат будет и впредь выполнять свои задачи при относительно низком уровне административных расходов.

18. Существующие и предлагаемые уровни комплектации штатного расписания представлены в таблице 5 в бюджетном документе. Количество должностей, финансируемых из регулярного бюджета (74), и взносов на техническое сотрудничество (52) останется неизменным. В свете дополнительных мероприятий, о которых говорилось выше, в рамках бюджета Фонда предполагается создать 12 новых должностей, включая 7 - категории специалистов и 5 - категории общего обслуживания. Общее количество сотрудников будет увеличено с 117 (60 специалистов и 57 общего обслуживания) до 129 (67 специалистов и 62 общего обслуживания). Из этого общего числа 98 должностей будет финансироваться из ресурсов общего назначения и 31 - из специальных целевых ресурсов. Запрашиваются следующие должности.

Бюджет деятельности по программам

- a. *Один сотрудник по населенным пунктам (С-3):* Данная должность запрашивается с целью укрепления секции Центра по глобальному мониторингу городов, отвечающей за создание центров мониторинга городов, включая сбор и анализ данных, необходимых для мониторинга и осуществления Повестки дня Хабитат, в частности, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в области трущоб, чистой питьевой воды и санитарии.
- b. *Один сотрудник по населенным пунктам (С-3):* Данная должность запрашивается для Регионального отделения для Африки и арабских государств с целью оказания помощи в формулировании и осуществлении городских и жилищных стратегий, развитии

связанного с этим потенциала и обеспечении оперативной деятельности в арабских государствах.

- c. *Один помощник по управлению программами*: Данная должность запрашивается для оказания помощи секции городской окружающей среды в координации с деятельностью по устойчивой урбанизации, осуществляемой совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

Бюджет поддержки программ

- d. *Один начальник, сотрудник по управлению программами (С-5)*: Данная должность запрашивается для укрепления поддержки программ в свете растущей оперативной деятельности Организации.
- e. *Один помощник по юридическим вопросам (общее обслуживание), один помощник по управлению программами (общее обслуживание)*: Эти должности запрашиваются с целью оказания помощи в администрации деятельности по программам и проектам, осуществляемой Организацией.

Бюджет управления и администрации

- f. *Один начальник, канцелярия Директора-исполнителя (Д-1)*: Данная должность запрашивается для укрепления общего потенциала управления по руководству и координации осуществления программы работы Организации, а также для надзора за секцией по мониторингу и оценке и секцией информационного обслуживания.
- g. *Один сотрудник по мобилизации ресурсов (С-4)*: Данная должность запрашивается для укрепления и координации деятельности Организации по сбору средств в ответ на углубленную оценку, проведенную Управлением служб внутреннего надзора (УСВН), а также на последующую резолюцию 20/10 Совета управляющих, в которой содержалась просьба к Директору-исполнителю представить на двадцать первой сессии комплексную стратегию мобилизации ресурсов.
- h. *Один координатор (С-5), один сотрудник по населенным пунктам (С-3), один помощник по материально-техническому снабжению (общее обслуживание) и один административный помощник (общее обслуживание)*: Эти должности запрашиваются для секции по делам Всемирного форума городов (см. пункт 15 выше), которая будет создана в секретариате Совета управляющих с целью содействия организации Всемирного форума городов, а также предоставления дополнительной поддержки в работе руководящих органов и других крупных глобальных и региональных конференций.

19. Консультативный комитет рекомендует утвердить эти должности при условии наличия финансирования от доноров.

20. Комитет отмечает пункт 40 бюджетного документа, в котором говорится, что ООН-Хабитат будет продолжать наращивать свое присутствие на уровне стран при помощи правительств через Руководителей программ Хабитат (РПХ), которые размещаются в представительствах ПРООН в странах. Приоритет будет уделяться наименее развитым странам и обществам в постконфликтных ситуациях. Предлагаются дополнительные ассигнования на сумму 600 000 долл. США, после чего общие ассигнования на Руководителей программ Хабитат (РПХ) на двухгодичный период 2008-2009 годов составят 3 млн. долл. США. В этой связи Комитет был проинформирован о том, что по итогам оценки работы и влияния РПХ их роль была одобрена (см. пункты 26-27 ниже). РПХ будут и впредь активно участвовать в поддержке оперативной деятельности ООН-Хабитат на национальном уровне, а также в содействии интеграции устойчивой урбанизации и других кампаний ООН-Хабитат. Кроме того, Комитет был проинформирован, что ООН-Хабитат будет продолжать сотрудничество с разнообразными партнерами как в системе Организации Объединенных Наций (ПРООН, ЮНЕП, ДЭСВ), так и за пределами системы, например, с банками развития. Кроме того, ООН-Хабитат является членом Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР), Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам (ИКГВ) и Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам (ИК-ЭСВ). В ходе дискуссий с представителями ООН-Хабитат Комитет был проинформирован, что ООН-Хабитат сотрудничал с ДПВ и ДОПМ в ряде операций по

поддержанию мира и специальных политических миссий, касающихся жилищ и базовой инфраструктуры, а также водоснабжения и санитарии в Бурунди, Кот-д'Ивуар и Гаити.

21. Консультативный комитет запросил дополнительную информацию о региональных отделениях и представительствах ООН-Хабитат. Он был проинформирован, что отделения по связи в Нью-Йорке, Женеве и Брюсселе играют существенную роль в координации деятельности ООН-Хабитат с организациями системы Организации Объединенных Наций и такими другими организациями, как Европейская комиссия. Региональные отделения в Найроби, Фукуоке и Рио-де-Жанейро осуществляют координацию деятельности по техническому сотрудничеству в этих странах. Штатные расписания этих отделений приводятся в приложении III к настоящему докладу. Комитет надеется, что предпринимаются все усилия по максимально эффективному использованию этих ресурсов.

22. Комитет был проинформирован, что Совет управляющих просил Директора-исполнителя ООН-Хабитат в консультациях с Генеральным секретарем просить УСВН провести обзор административных процедур в ООН-Хабитат, включая ее взаимоотношения с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби (ЮНОН), которое предоставляет общеадминистративные услуги органам Организации Объединенных Наций, находящимся в Найроби; доклад УСВН об этом обзоре будет опубликован в январе 2007 года (см. пункты 26-27 ниже).

23. Комитет запросил дополнительную информацию о предлагаемом увеличении финансового/статутного резерва, о котором говорится в пункте 81 бюджетного документа. Он был проинформирован, что предлагаемое повышение до 3 279 500 долл. США соответствует правилу 304.3.2 b) Финансовых положений и правил Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, поскольку составляет 10 процентов предлагаемого бюджета общего назначения, который составляет 32 795 000 долл. США.

24. Комитет отмечает ряд публикаций, изданных ООН-Хабитат, как отмечается в рамках, основанных на результатах. В ходе дискуссий с заместителем Директора-исполнителя ООН-Хабитат Комитет был проинформирован, что оценка реальной ценности, полезности и эффективности использования изданий ведется на текущей основе. Кроме того, ООН-Хабитат также участвует во всеобъемлющем обзоре эффективности изданий, инициированном Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам с целью избежать наложения усилий, сократить количество публикуемых изданий, провести грань между периодическими и непериодическими изданиями и уделять больше внимания основным изданиям. Комитет призывает ООН-Хабитат продолжать усилия в этом направлении.

25. Комитет отмечает, что ООН-Хабитат приняла все рекомендации Комиссии ревизоров в финансовом докладе и проверенных финансовых ведомостях Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (A/61/5/Add.8). Он просит включить любые последующие действия по осуществлению рекомендаций Комиссии ревизоров и Управления служб внутреннего надзора в будущие бюджетные представления (см. пункт 5 выше).

26. Комитет отмечает, что ряд обзоров уже выполнен или проводится в настоящее время: углубленная программная оценка ООН-Хабитат, проведенная УСВН в 2004 году (см. пункт 4 выше); независимая оценка работы и влияния Руководителей программ Хабитат (см. пункт 20 выше) и обзор УСВН административных процедур ООН-Хабитат и ее отношений с ЮНОН (см. пункт 22 выше).

27. Комитет был проинформирован, что в качестве последующей меры после углубленной программной оценки ООН-Хабитат, проведенной УСВН в 2004 году, была предпринята работа по всеобъемлющему стратегическому планированию (см. пункт 4 выше), направленная на повышение слаженности между различными видами деятельности ООН-Хабитат, расширение базы финансирования Программы, повышение целенаправленности мероприятий и внесение своего вклада в достижение слаженности на уровне всей системы. Комитет призывает ООН-Хабитат продолжать усилия по разработке весомого стратегического плана. Он подчеркивает участие высших руководителей и сотрудников на всех уровнях, что необходимо для предотвращения угрозы того, что такой план так и останется чисто теоретическим мероприятием. Комитет надеется, что аналогичные усилия будут предприняты и для того, чтобы итоги других обзоров и оценок вылились в совершенствование процедур работы, повышение эффективности и результативности.

Приложение 1

Десять крупнейших доноров ООН-Хабитат в 2001-2005 годах

Общий объем взносов на 31 декабря 2005 года

2001 год 19 743 154 долл. США		2002 год 36 058 073 долл. США		2003 год 40 713 704 долл. США		2004 год 85 182 205 долл. США		2005 год 111 441 219 долл. США	
Страна	%	Страна	%	Страна	%	Страна	%	Страна	%
1 Соединенное Королевство	15	1 Европейская комиссия	18	1 Нидерланды	20	1 Япония	11	1 Италия	17
2 США	8	2 Нидерланды	14	2 Япония	9	2 Нидерланды	9	2 Нидерланды	12
3 Нидерланды	8	3 Швеция	8	3 Норвегия	8	3 Швеция	5	3 Норвегия	8
4 Швеция	7	4 Япония	8	4 Швеция	6	4 Норвегия	5	4 Япония	5
5 Финляндия	7	5 Соединенное Королевство	6	5 Канада	6	5 Европейская комиссия	4	5 Швеция	4
6 Швейцария	6	6 Бельгия	5	6 Соединенное Королевство	4	6 Канада	4	6 Европейская комиссия	3
7 Бельгия	4	7 Норвегия	3	7 Италия	4	7 Соединенное Королевство	3	7 Соединенное Королевство	3
8 Италия	4	8 Италия	2	8 США	3	8 США	2	8 Германия	1
9 Европейская комиссия	4	9 Швейцария	1	9 Европейская комиссия	2	9 Италия	2	9 Ливийская Арабская Джамахирия	1
10 Норвегия	3	10 Германия	1	10 Финляндия	2	10 Бельгия	2	10 Бельгия	1

* Цифры корректируются на ежегодной основе (в конце года), с тем чтобы отразить более реалистичное сопоставление.

Приложение 2

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

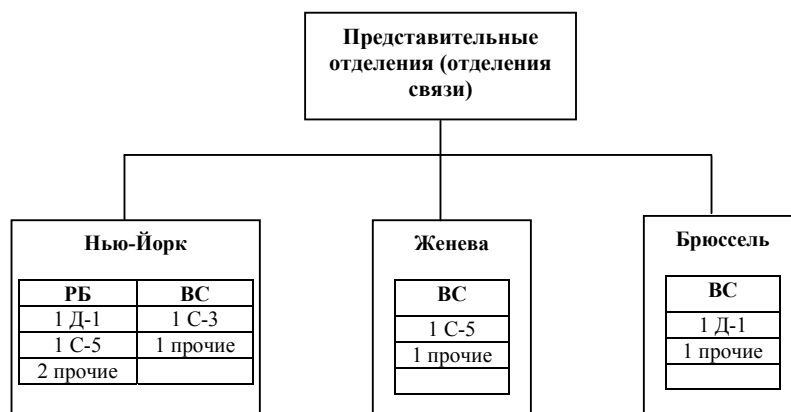
Мероприятия по техническому сотрудничеству

Сводные данные по состоянию взносов на 31 декабря 2005 года
(в долл. США)

Страны/Организации	Взносы в 2004-2005 годах
Правительства	
Китай	500 000
Европейский союз	7 040 108
Италия	16 455 049
Япония	10 703 417
Ливийская Арабская Джамахирия	1 903 797
Мексика	44 141
Нидерланды	2 358 476
Новая Зеландия	375 585
Нигерия	200 000
Швеция	1 203 109
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	23 505
Соединенные Штаты Америки	1 000 000
Итого взносов правительств	41 807 187
Публичные доноры	
Фонд антикризисного управления	18 074
БАСФ АГ	235 745
Городские власти Мюнхена	830 260
Городские власти Витории	134 710
Совет Европейского банка развития	83 927
Центр по развитию образования	832 672
Всемирный банк/Международная финансовая корпорация	7 651 535
Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Целевой фонд по Ираку	49 375 192
Программа развития Организации Объединенных Наций Целевой фонд для чрезвычайных операций Организации Объединенных Наций в Афганистане	10 562 562
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)	2 137 118
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ)	50 000
Канцелярия Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке	1 724 728
	331 870
Итого публичных взносов	73 968 393
Итого взносов по линии Целевого фонда	115 775 580
Проекты, финансируемые ПРООН	1 075 467
Всего взносов	116 851 047

Приложение 3

а) Основные представительные отделения



б) Региональные отделения

